Kennesaw State University
College of the Arts
School of Music

presents

Senior Recital
Amanda Lynn Ringwalt, soprano
Ariel Ginn, piano

Saturday, June 14, 2014
7:00 p.m.
Music Building Recital Hall
One Hundred Forty-sixth Concert of the 2013-14 Concert Season
I.

GEORGE FRIDERIC HANDEL (1685-1759)

Come and Trip It (John Milton)

Let Me Wander

Or Let the Merry Bells
    from L’Allegro, il Penseroso ed il Moderato

II.

GIOVANNI PAISIELLO (1740-1816)

Nel Cor Più Non Mi Sento (Giuseppe Palomba)
    from L’amor contrastato, ossia La molinara

BARTOLOMEO CONTI (1681-1732)

Quella Fiamma (Unknown)
    from Dopo tante e tante pene

ALESSANDRO SCARLATTI (1660-1725)

Se Florindo è fedele (Domenico Filippo Contini)
    from La donna ancora è fedele

III.

WOLFGANG AMADEUS MOZART (1756-1791)

Voi Che Sapete (Lorenzo Da Ponte)
    from La nozze di Figaro

IV.

GABRIEL FAURÉ (1845-1924)

Mandoline (Paul Verlaine)

Les Berceaux (Sully Prudhomme)

Rêve d’Amour (Victor Hugo)
V.

JOHANNES BRAHMS (1833-1897)
Ständchen (Franz Kugler)

Sapphische Ode (Hans Schmidt)

ROBERT SCHUMANN (1810-1856)
Du Bist Wie Eine Blume (Heinrich Heine)

Widmung (Friedrich Rückert)

VI.

ROBERT LOWRY (1826-1899)
arrr. Alan Bullard (b. 1947)
How Can I Keep From Singing (Lowry)

This recital is presented in partial fulfillment of requirements for the degree Bachelor of Music in Music Education.
Ms. Ringwalt studies voice with Eileen Moremen.
George Frideric Handel was one of the most beloved composers of the Baroque period. These pastoral odes, *L'Allegro, il Penseroso ed il Moderato*, were composed in 1740; based on John Milton's poems, *L'Allegro* (Joyful man), *il Penseroso* (Contemplative man), and *il Moderato* (Moderate man).

*Come and Trip It* (John Milton)

Come, and trip it, as you go,
On the light fantastic toe;
Come, and trip it, as you go,
On the light fantastic toe.

*Let Me Wander*

Let me wander, not unseen
By hedge-row elms, on hillocks green.
There the ploughman, near at hand,
Whistles over the furrow'd land,
And the milkmaid singeth blithe,
And the mower whets his scythe,
And every shepherd tells his tale
Under the hawthorn in the dale.

*Or Let the Merry Bells*

Or let the merry bells ring round,
And the jocund rebeck's sound.
To many a youth, and many a maid,
Dancing in the checquer'd shade.

Many composers wrote variations based on Paisiello's piece, *Nel cor piú non mi sento*. Some of the better-known composers were: Johann Nepomuk Hummel, Giovanni Bottesini (for double bass), Johann Baptist Wanhal, and Paganini ("Introduction and variations in G major" for violin, *Op. 38*). The person who used this particular aria the most was Beethoven. He composed six variations in G Major for piano in 1795.
**Nel Cor Più Non Mi Sento**

Nel cor più non mi sento  
Why feels my heart so dormant  

Brillar la gioventù;  
No fire of youth divine?  

Cagion del mio tormento,  
Thou cause of all my torment,  

Amor, sei colpa tu.  
O Love, the fault is thine!  

Mi pizzichi, mi stuzzichi,  
He teases me, he pinches me,  

Mi pungichi, mi mastichi;  
He squeezes me, he wrenches me;  

Che cosa è questo, ahimè?  
What tortures I must bear!  

Pietà, pietà, pietà!  
Have done, have done, have done!  

Amore è un certo che,  
Thou, Love, art surely one  

Che disperar mi fa.  
Will drive me to despair!

---

**Quella Fiamma** (Unknown)  
BARTOLOMEO CONTI  
(1681-1732)

Quella Fiamma was originally thought to be a work of Baroque composer, Benedetto Marcello. Within the past few decades, musicologists were studying the works of Marcello but could not find the source of Quella Fiamma. Several musicologists began to categorize all of Marcello’s works and could not find any manuscripts related to Quella Fiamma. After some time had passed it was discovered that the song was the final movement of a solo cantata, “Dopo tante e tante pene,” meaning, “after so many, many pains.” The cantata was found under the title, “Cantata di Conti.” This piece of music was actually composed by Francesco Conti and attributed to Benedetto Marcello.

---

**Quella Fiamma**

Quella fiamma che m’accende  
That flame which kindled me  

Piace tanto all’alma mia,  
Is so pleased with my soul  

Che giamaia s’estinguera.  
that it never dies.  

E se il fato voi mi rende,  
And if fate entrusts me to you,  

Vaghi rai del mio bel sole,  
Lovely rays of my beloved sun,  

Altra luce ella non vuole  
My soul will never be able  

Ne voler giamaia potra.  
To long for any other light.

---

**Se Florindo è Fedele** (Domenico Filippo Contini)  
ALESSANDRO SCARLATTI  
(1660-1725)

Se Florindo è fedele is from “La donna ancora è fedele,” one of Scarlatti’s operas that he composed in Naples, Italy. The original name of the piece is “Se Florinda è fedele.” The original character performing this aria in the opera is Alidoro. Right before he sings, he overhears that Florinda is in love with him. He proceeds to sing that “If Florinda is faithful, I will fall in love with her.”
Se Florindo è Fedele

Se Florindo è fedele
io m'innamorerò,
S'è fedele Florindo m'innamorerò.
Potrà ben l'arco tendere
il faretrato arcier,
Ch'io mi saprò difendere
d'un guardo lusinghier.
Preghi, pianti e querele,
io non ascolterò
Ma se sarà fedele io m'innamorerò,
Se Florindo è fedele io m'innamorerò.

If Florindo will behave in loyalty,
I'll fall in love with him.
If he's loyal, I'll fall in love with him.
Let him tighten his bow,
That quiverful archer,
That I'll be able to defend myself
from such a tempting glance.
I won't listen to petitions,
tears and quarrels.
But if he'll behave in loyalty,
I'll fall in love with him.
If he's loyal I'll fall in love with him.

Voi Che Sapete (Lorenzo Da Ponte)
WOLFGANG AMADEUS MOZART
(1756-1791)

Cherubino, a young and regal teen, tries to express his feelings for the Countess in Act 2 of Mozart's opera, La nozze di Figaro. He is confused by his feelings and is trying to figure out if what he feels is love. The role of Cherubino is a pants/trouser role sung by a mezzo-soprano.

Voi che sapete che cosa è amor,
Donne, vedete, s'io l'ho nel cor,
Quello ch'io provo, vi ridirò,
È per me nuovo capir nol so.
Sento un affetto pien di desir,
Ch'ora è diletto, ch'ora è martir.
Gelo e poi sento l'alma avvampar,
E in un momento torno a gelar.
Ricerco un bene fuori di me,
Non so chi il tiene,
non so cos'è.
Sospiro e gemo senza voler,
Palpito e tremo senza saper,
Non trovo pace notte né di,
Ma pur mi piace languir così.
Voi, che sapete che cosa è amor
Donne, vedete, s'io l'ho nel cor.

You who know what love is,
Women, see whether it's in my heart,
What I am experiencing I will tell you,
It is new to me and I do not understand it.
I have a feeling full of desire,
That now, is both pleasure and suffering.
At first frost, then I feel the soul burning,
And in a moment I'm freezing again.
Seek a blessing outside myself,
I do not know how to hold it,
I do not know what it is.
I sigh and moan without meaning to,
Throb and tremble without knowing,
I find no peace both night or day,
But even still, I like to languish.
You who know what love is,
Women, see whether it's in my heart.
Gabriel Fauré was a composer, pianist and teacher, known as a master of the French art song. Critics have said, "More surely almost than any writer in the world, he commanded the faculty to create a song all of a piece, and with a sustained intensity of mood which made it like a single thought." His music has been called the bridge between the Romantic and 20th Century periods. The way Fauré connects poetry and music is seamless and advanced for his time.

*Mandoline* (Paul Verlaine)

Les donneurs de sérénades  
Et les belles écouteuses  
Échangent des propos fades  
Sous les ramures chanteuses.  
C'est Tircis et c'est Aminté,  
Et c'est l'éternel Clitandre,  
Et c'est Damis qui pour mainte  
Cruelle fait maint vers tendre.

Leurs courtes vestes de soie,  
Leurs longues robes à queues,  
Leur élégance, leur joie  
Et leurs molles ombres bleues,  
Tourbillonent dans l'extase  
D'une lune rose et grise,  
Et la mandoline jase  
Parmi les frissons de brise.

The serenading swains  
And their lovely listeners  
Exchange insipid words  
Under the singing branches.  
There is Thyrsis and Amyntas  
And there's the eternal Clytander,  
And there's Damis who, for many a  
Heartless woman, wrote many a tender verse.  
Their short silk coats,  
Their long dresses with trains,  
Their elegance, their joy  
And their soft blue shadows,  
Whirl around in the ecstasy  
Of a pink and grey moon,  
And the mandolin prattles  
Among the shivers from the breeze.

*Les Berceaux* (Sully Prudhomme)

Le long du Quai, les grands vaisseaux,  
Que la houle incline en silence,  
Ne prennent pas garde aux berceaux,  
Que la main des femmes balance.  
Mais viendra le jour des adieux,  
Car il faut que les femmes pleurent,  
Et que les hommes curieux  
Tentent les horizons qui leurrent!  
Et ce jour là les grands vaisseaux,  
Fuyant le port qui diminue,  
Sentent leur masse retenue  
Par l'âme des lointains berceaux.

Along the quay, the great ships,  
Rocked silently by the surge,  
Take no notice of the cradles.  
That the hands of the women rock.  
But the day of farewells will come,  
When the women must weep,  
And curious men are tempted  
Towards the horizons that lure them!  
And that day the great ships,  
Sailing away from the diminishing port,  
Feel their bulk held back  
By the spirits of the distant cradles.
Rêve d’Amour (Victor Hugo)

S’il est un charmant gazon
Que le ciel arrose,
Où naisse en toute saison
Quelque fleur éclose,
Où l’on cueille à pleine main
Lys, chèvre-feuille et jasmin,
J’en veux faire le chemin
Où ton pied se pose!

S’il est un sein bien aimant
Dont l’honneur dispose,
Dont le tendre dévouement
N’ait rien de morose,
Si toujours ce noble sein
Bat pour un digne dessein,
J’en veux faire le coussin
Où ton front se pose!

S’il est un rêve d’amour,
Parfumé de rose,
Où l’on trouve chaque jour
Quelque douce chose,
Un rêve que Dieu bénit,
Où l’âme à l’âme s’unit,
Oh! j’en veux faire le nid
Où ton cœur se pose!

If there’s a lovely lawn
watered by the sky
where in every season
some flower blossoms,
where one can freely gather
lilies, woodbines and jasmines,
I wish to make it the path
on which you place your feet.

If there is a loving breast
where honour rules,
where tender devotion
is free from all gloominess,
if this noble breast
always beats for a worthy aim,
I wish to make it the pillow
on which you lay your head.

If there is a dream of love
scented with roses,
where one finds every day
something gentle and sweet,
a dream blessed by God
where soul is joined to soul,
oh, I wish to make it the nest
in which you rest your heart.

JOHANNES BRAHMS
(1833-1897)

Johannes Brahms composed for piano, chamber ensembles, symphony orchestra, voice, and chorus. A virtuoso pianist, he premiered many of his own works; he worked with some of the leading performers of his time, including the pianist Clara Schumann. Ständchen was the first of five songs in Brahms’ Op. 106, all written by different poets, including Franz Theodor Kugler. Sapphische Ode was the fourth of five songs in Brahms’ Op. 94, written by different poets, including Hans Schmidt.

Ständchen (Franz Kugler)

Der Mond steht über dem Berge,
So recht für verliebte Leut;
Im Garten rieselt ein Brunnen,
Sonst Stille weit und breit.
Neben der Mauer im Schatten,
Da stehn der Studenten drei,

The moon hangs over the mountain,
So fitting for love-struck people.
In the garden trickles a fountain;
Otherwise, it is still far and wide.
Near the wall, in shadows,
There stand the students three,
Sapphische Ode (Hans Schmidt)

Rosen brach ich nachts mir am dunklen Hage;
Süßer hauchten Duft sie als je am Tage;
Doch verstreuten reich die bewegten Äste
Tau, der mich näßte.

Auch der Küsse Duft mich wie nie berückte,
Die ich nachts vom Strauch deiner Lippen pflückte,
Doch auch dir, bewegt im Gemüt gleich jenen,
Thauten die Tränen.

Robert Schumann was famously and completely in love with his wife, the talented pianist, Clara Schumann. In 1840, he dedicated to her his Opus 25, Myrthen, two of the 26 songs are Widmung and Du Bist Wie Eine Blume. Myrthen, or myrtles, are European evergreen shrubs with white, rosy flowers that are often used to make bridal wreaths. The 26 poems were presented to Clara on their wedding day.

Du bist wie eine Blume (Heinrich Heine)

Mit Flöt' und Geig' und Zither,
Und singen und spielen dabei.
Die Klänge schleichen der Schönsten
Sacht in den Traum hinein,
Sie schautn den blonden Geliebten
Und lispelt, "Vergiß nicht mein!"

Mit Flöt' und Geig' und Zither,
Und singen und spielen dabei.
Die Klänge schleichen der Schönsten
Sacht in den Traum hinein,
Sie schautn den blonden Geliebten
Und lispelt, "Vergiß nicht mein!"

Roses from the dark hedge, I plucked at night;
They breathed sweeter fragrance than ever during the day;
But the moving branches abundantly shed
The dew that showered me.

Thus your kisses’ fragrance enticed me as never before,
As at night I plucked the flower of your lips,
But you too, moved in spirit as they were,
Shed a dew of tears.

ROBERT SCHUMANN
(1810-1856)

Du bist wie eine Blume
So hold und schön und rein.
Ich schau' dich an, und Wehmut
Schleicht mir ins Herz hinein.
Mir ist, als ob ich die Hände
Aufs Haupt dir legen sollt,
Betend, das Gott dich erhalte,
So rein und schön und hold.

Thou art so like a flower,
So pure, and fair and kind.
I gaze on thee, and sorrow
Then in my heart I find.
It seems as though I must lay then
My hand upon thy brow,
Praying that God may preserve thee,
As pure and fair as now.
"How Can I Keep From Singing?" (also known as "My Life Flows On in Endless Song") is a Christian hymn with music written by American Baptist minister Robert Wadsworth Lowry. The song is frequently referred to as a traditional Quaker hymn. Robert Lowry published the lyrics to the song in the 1869 song book, *Bright Jewels for the Sunday School*. In this book, Lowry claims credit for the music, but never said who wrote the words.

**How Can I Keep From Singing?**

My life flows on in endless song
Above earth's lamentations,
I hear the clear, though far-off hymn
That hails a new creation.

Through all the tumult and the strife
I hear the music ringing,
It finds an echo in my soul.
How can I keep from singing?

What though the tempest loudly roars,
I know my Savior liveth.
And though the darkness binds me close,
Deep in the night, sweet songs He giveth.

His inner peace makes fresh my heart,
A fountain ever springing.
Since love is Lord of heaven and earth,
How can I keep from singing?
School of Music Faculty and Staff

Interim Director
Michael Alexander

Woodwinds
Cecilia Price, Flute
Todd Skitch, Flute
Christina Smith, Flute
Elizabeth Koch Tiscione, Oboe
Dane Philipson, Oboe
John Warren, Clarinet
Laura Najarian, Bassoon
Sam Skelton, Saxophone

Brass and Percussion
Doug Lindsey, Trumpet
Lester Walker, Jazz Trumpet
Jason Eklund, Horn
Thomas Witte, Horn
Tom Gibson, Trombone
Wes Funderburk, Jazz Trombone
Brian Hecht, Bass Trombone
Bernard Flythe, Tuba/Euphonium
Michael Moore, Tuba
Justin Chesarek, Jazz Percussion
John Lawless, Percussion

Strings
Helen Kim, Violin
Kenn Wagner, Violin
Catherine Lynn, Viola
Allyson Fleck, Viola
Charae Krueger, Cello
Joseph McFadden, Double Bass
Elisabeth Remy Johnson, Harp
Mary Akerman, Classical Guitar
Trey Wright, Jazz Guitar
Marc Miller, Jazz Bass

Ensembles & Conductors
Leslie J. Blackwell, Choral Activities
Alison Mann, Choral Activities
Oral Moses, Gospel Choir
Eileen Moremen, Orchestras
Charles Laux, Orchestras
John Culvahouse, Concert Band
David T. Kehler, Wind Ensemble
Wes Funderburk, Jazz Ensembles
Sam Skelton, Jazz Ensembles
Justin Chesarek, Jazz Combos
Marc Miller, Jazz Combos
Trey Wright, Jazz Combos

Voice
Carolyn Dorff
Adam Kirkpatrick
Eileen Moremen
Oral Moses
Leah Partridge
Valerie Walters
Jana Young

Piano
Judith Cole, Collaborative Piano & Musical Theatre
Robert Henry

Tyrone Jackson, Jazz Piano
John Marsh, Class Piano
David Watkins
Soohyun Yun

Music History & Appreciation
Drew Dolan
Edward Eanes
Doug Lindsey
John Marsh
Katherine Morehouse
Harry Price
Trey Wright

Music Education
Janet Boner
Kathleen Creasy
John Culvahouse
Margaret Grayburn
Charles Jackson
Charles Laux
Alison Mann
Angela McKee
Richard McKee
Harry Price
Terri Talley
Amber Weldon-Stephens

Music Theory, Composition & Technology
Judith Cole
Kelly Francis
Jennifer Mitchell
Laurence Sherr
Benjamin Wadsworth
Jeff Yunek

Chamber Music
Allyson Fleck
Bernard Flythe
Charae Krueger
Catherine Lynn
Joseph McFadden
Harry Price
Kenn Wagner
John Warren
Soohyun Yun

Ensembles in Residence
Atlanta Percussion Trio
Faculty Jazz Parliament
Georgia Youth Symphony Orchestra & Chorus
KSU Faculty Chamber Players
KSU Faculty String Trio

School of Music Staff
Julia Becker
Bob Becklean
Dominic Bruno
Steve Burton
David Daly
Susan M. Grant Robinson
Joseph Greenway
Dan Hesketh
June Mauser
The School of Music at KSU has dedicated, vibrant, and talented faculty and staff that are completely devoted to teaching, performing, scholarship, and serving our community. It is an incredibly exciting place to study, boasting state-of-the-art facilities with opportunities to produce and explore music in a dynamic place that is ahead of the curve for what it means to be a musician in the 21st century. Our students come from the leading musical honor organizations across the region and are poised to lead the cultural offerings and musical education in our area and beyond for years to come.

We welcome you to attend a concert, meet our faculty and staff, and feel the energy and excitement that our students exude. We are fully committed to our purpose as educators, performers, and scholars. We hope that you will find as much enjoyment in our product as we do in producing it.

Connect with the School of Music

For more information about the School of Music, connect with us online at the websites below. Tweet at us during tonight’s concert from Morgan Hall’s Tweet Seats to connect with fellow concertgoers during the performance.

facebook.com/musicKSU   twitter.com/musicKSU   youtube.com/musicKSU
ksutv.kennesaw.edu/musicKSU   musicKSU.com

Please consider a gift to the Kennesaw State University School of Music.
http://community.kennesaw.edu/GiveToMusic